

**Zeitschrift:** Jahresbericht / Gesellschaft Pro Vindonissa  
**Herausgeber:** Gesellschaft Pro Vindonissa  
**Band:** - (1951-1952)

**Vereinsnachrichten:** Jahresrechnung

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Jahresrechnung

**vom 1. April 1951 bis 31. März 1952**

## 1. Gesellschaftskasse

	Fr.	Fr.
Aktivsaldo . . . . .	697.82	
Beitrag der Eidgenossenschaft . . . . .	1 500.—	
Beitrag des Kantons Aargau . . . . .	2 500.—	
Beitrag der Stadt Brugg . . . . .	1 700.—	
Extrabeitrag der Eidgenossenschaft aus dem Talerfonds für den Schutthügel . . . . .	10 000.—	
Mitgliederbeiträge . . . . .	3 646.45	
Fördererbeiträge . . . . .	1 126.—	
Zinsertrag Fonds für lebenslängliche Mitglieder . . . . .	235.75	
Ausgrabungen am Schutthügel . . . . .	4 443.64	
Verwaltungsspesen . . . . .	1 386.61	
Jahresbericht . . . . .	2 924.35	
Porti und Postcheckgebühren . . . . .	251.35	
Photographische Aufnahmen . . . . .	73.75	
Beiträge an Verbände und Gesellschaften . . . . .	25.—	
Zuschuß an die Museumskasse . . . . .	7 658.65	
Übertrag auf den Ausgrabungsfonds . . . . .	7 056.36	
	Total	21 406.02
Saldo . . . . .	2 413.69	
	23 819.71	23 819.71

## 2. Betriebsrechnung des Vindonissa-Museums

	Fr.	Fr.
Eintritte . . . . .	1 323.10	
Verkauf im Museum und Amphitheater . . . . .	179.40	
Verkauf von Amphitheater-Führern . . . . .	17.20	
Verkauf von Museums-Führern . . . . .	137.20	
Beitrag des Kantons Aargau . . . . .	2 500.—	
Beitrag der Stadt Brugg . . . . .	2 500.—	
Zinsertrag Fonds für Museumsbetrieb . . . . .	52.35	
Zuschuß aus der Gesellschaftskasse . . . . .	7 658.65	
Gemeindesteuern . . . . .	287.65	
Staatsteuern . . . . .	239.70	
Versicherungen inkl. AHV-Beiträge . . . . .	563.85	
	Übertrag	14 367.90
		1 091.20

	Fr.	Fr.	
	Übertrag	14 367.90	1 091.20
Besoldungen (Abwart und Konservator) . . . . .		7 330.—	
Museumsunterhalt . . . . .		3 623.—	
Heizung . . . . .		363.60	
Gas, Licht und Wasser . . . . .		289.20	
Bibliothek . . . . .		149.90	
Verwaltung des Museums . . . . .		318.60	
Konservierung und Ausstellung . . . . .		337.60	
Münzensammlung . . . . .		710.40	
Zuwendung an den Führerfonds . . . . .		154.40	
	Total	<u>14 367.90</u>	<u>14 367.90</u>

### 3. Fonds

	Fr.	Fr.
1. Jubiläumsspende . . . . .		1 285.—
2. Fonds für lebenslängliche Mitgliedschaft:		
Saldo per 1. April 1951 . . . . .	9 430.—	
Zuwachs:		
Frau M. Krippel, Aarau . . . . .	150.—	9 580.—
3. Publikations-Fonds . . . . .	<u>2 567.10</u>	
abzüglich Keramikbearbeitung . . . . .	427.15	2 139.95
4. Fonds für Museumsbetrieb . . . . .		2 095.40
5. Fonds für Neuauflage des Amphitheater- und Museums-Führers . . . . .	3 991.35	
Einlage Verkauf von:		
Amphitheater-Führern . . . . .	17.20	
Museums-Führern . . . . .	137.20	
Zinsertrag pro 1951/52 . . . . .	91.70	4 237.45
6. Beitrag der Eidgenossenschaft aus dem Talerfonds für den Schutthügel . . . . .	10 000.—	
Ausgrabungen pro 1951/52 . . . . .	4 443.64	
abzügl. Beitrag Eidgenossenschaft . . . . .	1 500.—	2 943.64
	Total Fonds	7 056.36
Gesellschaftskasse Saldo (Defizit) . . . . .		26 394.16
		2 413.69
	Gesamtvermögen	<u>23 980.47</u>

#### **4. Vermögensausweis**

	Fr.	Fr.
1. Postcheck . . . . .		4 999.80
2. Wertschriften . . . . .		12 000.—
3. Sparhefte . . . . .		6 980.67
		<hr/> Total
		<hr/> 23 980.47

Pro memoria: Der Gesellschaft gehört das schuldenfreie Museum  
samt Umschwung und Sammlung.

*Brugg, den 31. März 1952.*

**Gesellschaft Pro Vindonissa Brugg**  
**Der Kassier:**  
***H. Speck***

#### **Prüfungsbericht**

Die für das Geschäftsjahr 1951/52 abgefaßte Jahresrechnung der Gesellschaft „Pro Vindonissa“ ist von den unterzeichneten Revisoren in ihrer gesamten Anlage geprüft und in der Aufstellung und Übereinstimmung mit den Belegen und Vermögensausweisen als richtig befunden worden.

Für die kaufmännisch wie technisch einwandfreie Rechnungs- und Kassaführung möchten wir dem Kassier, Herrn H. Speck, den verdienten Dank aussprechen.

Wir beantragen der Jahresversammlung, die Rechnung zu genehmigen und damit Kassier und Vorstand zu entlasten.

Die Revisoren:

**A. Leuenberg**  
**W. Brast**